

PRESUPUESTOS é INSTALACIONES
ELECTRICAS
VENTA DE ELECTRODOMESTICOS
REPARACIONES

Electricidad
C. MUÑOZ

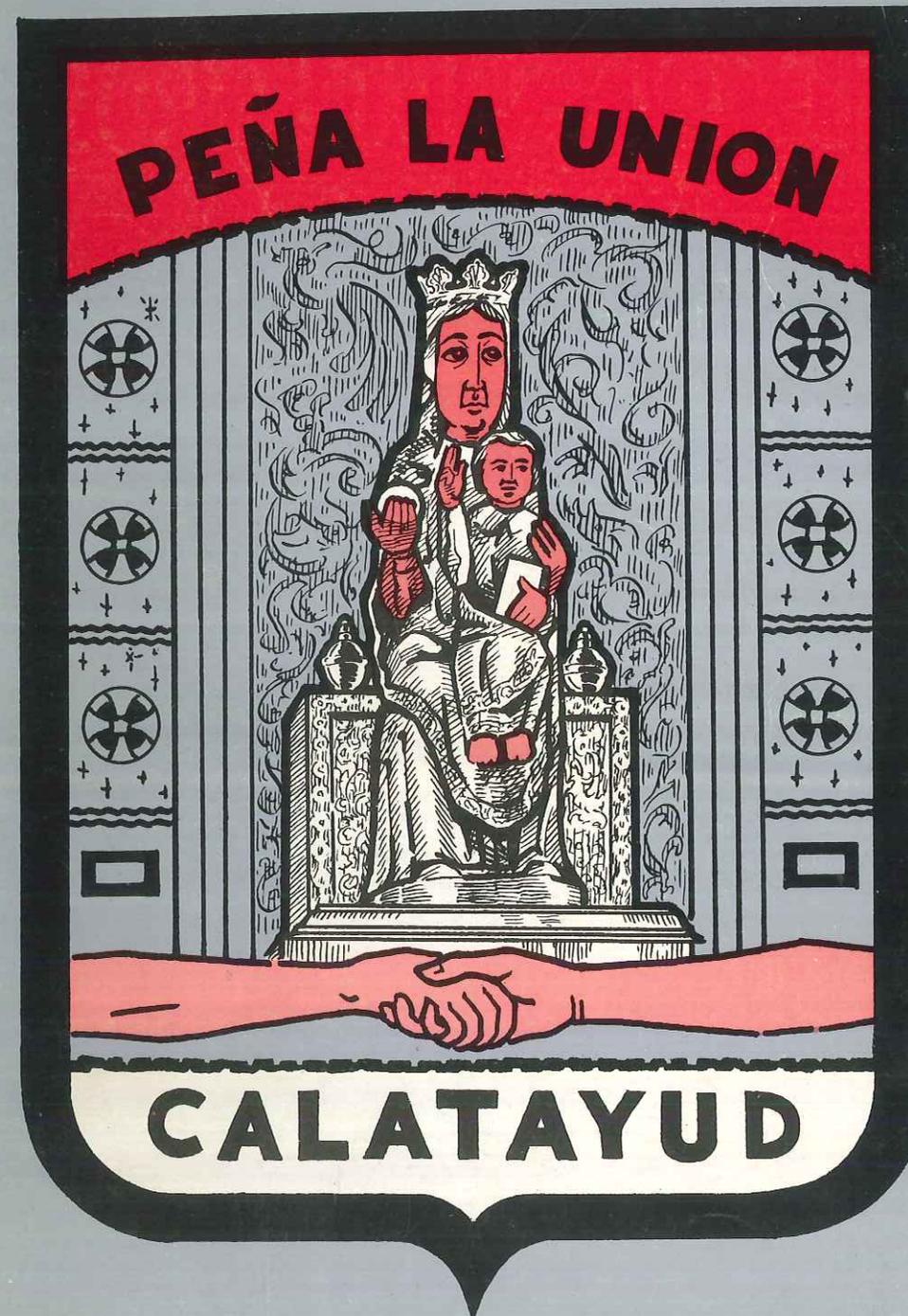
Instalador autorizado n.º 581
Empresa con responsabilidad n.º Z - 2763



Avda. San Juan el Real, 8
Teléfono 88 22 52

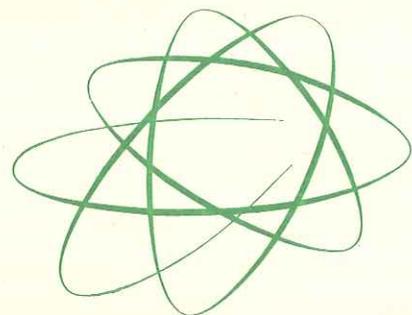
CALATAYUD

FRANCIA - CALATAYUD



FIESTAS DE SAN ROQUE
AGOSTO 1976

ELECTRO - SUMINISTROS ARAGON, S. A.



DISTRIBUIDORES DE MATERIAL ELECTRICO Y PEQUEÑO
ELECTRODOMESTICO DE LAS PRINCIPALES MARCAS
NOVALUX - LEGRAND - UNITRON - SIMON
NIESSEN - BJC - TUREPLASTICA - TAURUS
TYMESA - UFESA - GAYMU, etc.

Saludan y felicitan las fiestas a sus
clientes y amigos.



ELECTRO-SUMINISTROS, S. A.
María Virto, 2 (Barrio La Jota) Teléfono 39 12 00
ZARAGOZA - 14



SALUDO ORACION Y ¿CIERRE?

«Apreciables amigos, conciudadanos y compañeros de Peña:

Otro año transcurrido y nuevamente salimos a la luz, por medio de este programa, con renovados anhelos e ilusión máximo, para que, por lo que a nosotros respecta, estas fiestas de San Roque superen con creces a las anteriores celebradas.

Por lo tanto, el deseo de UNION es para todos vosotros el que estas fiestas las aprovechéis al máximo de vuestras fuerzas y bolsillo.»

Al encomendarme la Directiva de la Peña Unión la confección del saludo para su programa, esto es lo que en un principio escribí, ¿a que queda hasta bonito y romántico? Pero pensando fríamente la realidad de nuestra fiesta y nuestra Ciudad, yo creo que para que todo lo anteriormente expuesto sea una realidad tenemos que formular varios ruegos; por lo tanto:

ROGAMOS a quienes corresponda, que tengamos accesibles las principales arterias ciudadanas para el buen desenvolvimiento de nuestras Peñas.

ROGAMOS a las personas con mentalidad conservadora aun en tiempos de apertura, que sepan comprender a una mayoría de nuestra Ciudad como es la JUVENTUD.

ROGAMOS sepan disculpar nuestro bullicio y alegría como nosotros sabemos disculpar otros inconvenientes, ruidos y olores que van en beneficio de CALATAYUD.

Y si a pesar de todos estos razonamientos, ruegos y disculpas se nos siguen poniendo trabas e impedimentos, yo sería partidario de dar el **CIERRE** e ir a desbordar durante 2 ó 3 días nuestra «alegría» y nuestros «bolsillos» a SORIA, PAMPLONA, TERUEL, etc., porque allí no nos censuran, nos comprenden y hasta nos felicitan.

POR LA PEÑA UNION
Angel Algarate

El Aguila



¡LA GRAN CERVEZA DE ESPAÑA!

Distribuidor:

Gil Montón



José María Lázaro

CONSERVAS

Falaguera



Avda. Pascual Marquina, s/n.

Teléfono 88 20 79

CALATAYUD

Fco. J. Lázaro: Hijo y suc. de
JESUS LAZARO YAGÜE

CONSERVAS



FRUTAS CONFITADAS Y EN ALMIBAR
MERMELADAS, RELLENOS Y JALEAS
PULPAS Y FRUTAS EN SO2

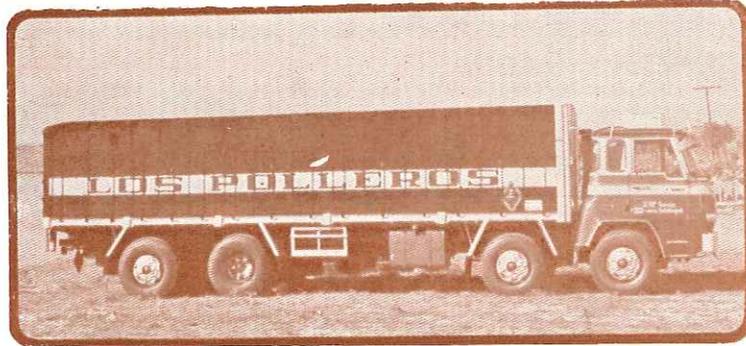


Fábrica: Carretera de Nuévalos, km. 0'700

Teléfonos 88 14 20 - 88 24 14

CALATAYUD

TRANSPORTES



José M. García López

Madre Rafols, 3 - Teléfs. Oficina: 88 24 53 - 88 24 55

Teléfono Particular: 88 24 30

CALATAYUD

ALFONSO SIMORTE PESCADOR

FABRICANTE

Fábrica de Piensos Compuestos

PIENSOS CONCENTRADOS CERES

Servicios Nutricionales C. YUS



Fábrica: Avda. Pascual Marquina, 2 - Teléfono 88 17 64

D. Técnico: C/. Dato, 5 Dpdo., 3.º - Teléfono 88 15 41

CALATAYUD

Los Intermediarios

ESQUINA
DE
HUMOR

- ¿Se puede?
—Empuje la puerta.
—Gracias. Vengo a comprar azúcar.
—No vendemos azúcar.
—En la fachada he visto el rótulo de "Fábrica Azucarera". ¿No fabrican ustedes azúcar?
—¡Claro! Aunque también a veces la importamos.
—¿Y no la venden?
—A los particulares, no.
—Yo no soy ningún particular. Soy un simple ciudadano que necesita un poco de azúcar, y quiere comprarla directamente.
—¿Es usted agricultor?
—Soy sastre.
—¿Tiene usted, o alguno de sus familiares, entregado cupo de remolacha?
—No. Mis familiares también son sastres.
—Entonces, tendrá que buscar el azúcar en otra parte.
—El fabricante de morcillas vende morcillas. ¿Por qué, fabricando ustedes azúcar, no venden azúcar?
—Porque corresponde hacerlo al sindicato.
—¿Qué es el sindicato?
—Una sociedad dirigida por un presidente.
—¿Le venden ustedes azúcar al presidente?
—Naturalmente.
—¿Es agricultor?
—No.
—¿Entrega cupos de remolacha?
—No.
—Entonces, ¿por qué a él le venden azúcar y a mí no?
—Porque usted no es presidente.
—Pero yo necesito azúcar, quiero pagarla, y vengo a por ella directamente para que me salga más barata. ¿Es que la tienen requisada por ser insuficiente la producción?
—De ninguna manera.
—¿Acaso está intervenida por ser de mala calidad?
—¡Oiga usted!... ¡Nosotros sólo fabricamos azúcar de primera clase!
—Siendo así, ¿por qué únicamente le venden azúcar al presidente de una sociedad?
—Para que éste la reparta entre los almacenistas. Luego, los almacenistas se encargan de repartirla entre los tenderos.
—Es decir que pasa por tres o cuatro manos antes de llegar al consumidor. ¿Sabe usted que los periódicos culpan a los intermediarios de la carestía de los artículos?
—No se meta usted con los periódicos.
—Yo no me meto con nadie. Yo vengo a comprar azúcar directamente para abaratarla un poco.
—Cosa que le va a ser bastante difícil.
—Estoy dispuesto a conseguirlo, aunque tenga que hablar con el propio presidente.
—Inténtelo.
—Ahora mismo. ¿Dónde puedo encontrarlo?
—En estos momentos se halla en el cruce de al lado inaugurando un manicomio.
—Allá voy. ¿Sabe usted si me dejarán entrar a ese manicomio?
—Entrar, es fácil que le dejen. ¡Lo que va a ser difícil es que le dejen salir!

AUGUSTO BILBILIS

BAR

CAFETERIA

Xalón



ESPECIALIDAD EN PINCHOS VARIADOS

SALUDA a las Peñas de San Roque y clientes en general

López Landa, 4

Telf. 882524

CALATAYUD

Lejía



"La Bilibilitana"

LA MEJOR

Sin comentarios ...

Manufacturas
JALON, S. A.

◆
PLASTICOS



CALATAYUD

ORGANIZACIONES

CARSAM

Nuestros servicios en CALATAYUD y ZARAGOZA

AUTO-ESCUELA

Con los más modernos sistemas de enseñanza.
Clases especiales para señoritas.

Gestoría: "ROYO LOPEZ"

Todo lo relacionado con Centros Oficiales, Matriculaciones y transferencias de vehículos, Licencias Caza y Pesca, Pasaportes, Títulos Familia Numerosa, etc.

SEGUROS TODOS RAMOS

Cías. WINTERTHUR y CAP.

ASESORIA LABORAL

Plaza Gral. Franco, 14, 1.º

Tfnos. { 88 14 69
88 20 85

Dr. Horno, 22, bajos
Teléf. 21 30 44

CALATAYUD

ZARAGOZA

Pongamos cada uno un gramo

El Polígono Industrial
va a pasos agigantados,
es señal que la Ciudad
en algo va prosperando.
Dicimos que no hay dinero
eso no lo veo claro,
pues también nos viene ahora
la Sucursal del Bilbao.
El Santander ya nos vino,
el Popular se instaló,
donde la fuente, Ocho Caños,
ya que de allí se quitó.
Tenemos el Hispano,
el de Crédito también,
Aragón con el Central
se hermanaron el poder.
Las calles se van tapando
con llaves y tuberías,
es señal de que progresa
nuestro pueblo día a día.
Queréis observar un poco
en los bares que se abren,



es señal que en la Ciudad
hay mucho vicio y poco hambre.
Por eso aquí los Peñistas
nos lo van a demostrar,
en las fiestas Sanroqueñas
juerga no nos faltará.
Así, es que todos debemos
ir de la mano bien cogidos,
levantar nuestra Ciudad
porque en ella bien vivimos.
A San Roque en estos días
sí también le pediremos,
que nos dejen divertarnos
y evite todos jaleos.
Es la una de la madrugada,
el lápiz no quiere escribir;
cada letra va diciendo:
Ortiz márchate a dormir.
Y como buen baturrico
la Jota no puede faltar,
ésta lanzamos al aire
para poder terminar.

Jotas



Si nos ponen muchos bares
y los Bancos se acrecientan,
es señal de mucho vicio
y que marchan bien las rentas.



Más alto que la Vicor
a CALATAYUD pondría,
es el que me vio nacer
y donde morir querría.

ORTIZ EL GRANDE

CAFE EXPRES - TAPAS
MERIENDAS

Bar **Antonio**

Carretera de Valencia - Teléfono 88 25 45

CALATAYUD



Restaurante - Gasolinera

San Antonio

BODAS - BANQUETES - COMUNIONES

Carretera de Valencia - Teléfono 88 25 21

CALATAYUD



**JESUS
TORRES**

T.V. COLOR

DISTRIBUIDOR OFICIAL

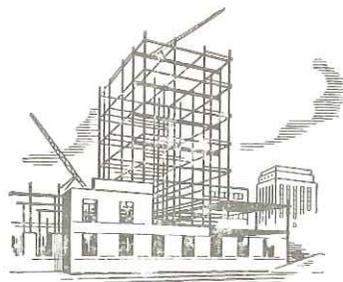
VANGUARD
INTER
TELEFUNKEN



Dato, 41

Teléfono 881742

CALATAYUD



MARMOLES
RODRIGUEZ



CENTRAL: CALATAYUD
Sixto Celorrio - Telf. 881936



SUCURSAL: SORIA
Caballeros, 15

Del Libro de Poemas
"...y tres",

(recientemente editado)



en mi paladar ardiente.
para beber mis dedos
hasta sentir los huesos
Quiero el vino añejo
nacido en la montaña
sin tiempo para ser años
en el móvil remanso

Quiero sobre mis manos
el vaso de los ríos
de una canción de piedras.
Quiero la sed profunda
donde la luz no hiere
y la sombra se pasea
bajo sombrillas de peces.
Quiero aquel juego de copas
que se va pintando en ríos
quiero aquel juego de amores
que se va soñando en mares.
Quiero vestirme con sal
disuelta en atardeceres
para sentirme ya mar
y olvidarme de este río.
Quiero, si querer me dejan,
quiero buscar sin que busquen
mis huellas sobre aquel vuelo
que entre canciones se pierde.
Quiero un buen vaso de ríos
rompiéndoseme en los dientes,
quiero sentirme la sangre,
quiero dormirme en el aire.

SERGIO ZAPATERIA

PANADERIA

MANUEL TRAIN MARIN

ESPECIALIDAD EN
TORTAS Y BOLLOS



C/. Hospital, 4

Teléfono 88 10 65

CALATAYUD



La Herradura

Saluda al público en general y les desea
¡¡FELICES FIESTAS!!

C/. San Antón, 6

Teléfono 88 25 36

CALATAYUD



La Bodega

EL MEJOR VINO DE ARAGON
ESPECIALIDAD EN FRUTOS SECOS

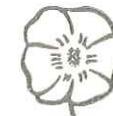
San Francisco, 3



CALATAYUD

FLOR MIEL

UN ALIMENTO NATURAL
Compra-Venta de Miel, Ceras y material de Apicultura



C/. Madre Puy, 15

Teléfono 88 22 85

CALATAYUD

Bar La Parrilla
Y
Bar Ciudad Deportiva



¡¡OS DESEAN FELICES FIESTAS!!

PINTURA INDUSTRIAL
DECORACIONES

PIDANOS PRESUPUESTO
SIN COMPROMISO

MARIANO RAMON

ROTULACIONES
COLOCACION DE PAPELES PINTADOS
MOQUETAS Y FRISO PLASTICO



Subida de la Peña, 9 Telf. 882019

CALATAYUD

CALENDARIO SANROQUERO

Día 7 Sábado

A las 11 de la noche, en el local de los «Potentaus», GRAN VERBENA a beneficio de las peñas de San Roque, amenizada por el conjunto
BAKARRAS

Día 8 Domingo

En el mismo local, a las 7,30 de la tarde BAILE sin achuchón, porque el sol calentará (si es que sale), con el conjunto.

BAKARRAS

Por la noche, a las 11 horas, y pa cerrar este ciclo de ensalzamiento del local mencionado, GRAN VERBENA, amenizada por el conjunto de la tarde.

Nota: Una vez terminada la verbena, reparto de «dividendos» y...

Día 14 Sábado

A las 4,30 de la tarde, concentración de los locales de la peña, desde donde partiremos a la plaza del «Mercau».

Esperaremos que el reloj nos marque las 5, nos suelten el pepinazo y así den comienzo las fiestas de San Roque. Seguidamente gran charangada por la Rúa (que gracias a los «güenos» trabajadores nos la han arreglau), desde aquí al paseo y seguidamente, «despacico pa no cansarnos», a la plaza de toros, donde tendremos unas magníficas VACAS (todo aquel que no siendo peñista desee entrar, podrá retirar su entrada en las taquillas de la plaza).

Después de los buenos revolcones y terminado el acto, gran charangada por las calles que se puedan «cercular», seguidamente nos iremos a llenar la panza. Una vez reposados cogeremos la charanga y nos liaremos a replegar paisanos y llevarlos a nuestro local, para que asistan, previo pago en taquilla, a la GRAN VERBENA que dará comienzo a las 11 de la noche, amenizada por
TONY COSTA Y SU ORQUESTA

Días 15 y 16

A las 9 de la mañana diána al por menor, amenizada por la charanga y los bombos que haya sanos, despertaremos a los vagos que sigan roncando. Después un ligero descanso «pa» coger fuerzas y cruzar el Jalón, coger el camino de la Estación y subir hasta el barrio de San Antonio, con parada obligada en el Hospital Psiquiátrico, donde por unos momentos alegraremos allí a los atendidos.

Hasta la hora de comer haremos el recorrido por los monumentos de Calatayud (que en eso si que estamos ricos), después, con medios pelotazos, dejaremos la charanga en la fonda y nosotros nos iremos a no dejar comer a los demás.

CAFE - BAR

Los Juncos

HNOS. RUIZ CEBOLLA



ESPECIALIDAD EN TAPAS VARIADAS

C/ Dato, 27

Teléfono 882552

CALATAYUD

CONFITERIAS

La Suiza



General Sanjurjo, 6

Teléfono 881907

Calvo Sotelo, 21

Teléfono 881523

Sixto Celorrio, 15

Teléfono 882711

CALATAYUD

... y sigue el cachondeo

A las 4,30 de la tarde salida con la charanga en dirección al coso, donde presenciaremos una GRAN NOVILLADA picada.

Después del arrastre del último toro, «formaus» y en orden «pa» que luego no nos critiquen, desfilaremos en dirección de la plaza el Fuerte, donde nos concentraremos todas las peñas para dar una gran charangada. Después de bien «sudaus» nos iremos a casa del «Presi» de la entrañable peña Solera y acompañaremos al Santo a casa del preboste que haya tenido el honor de recaer la Imagen. Seguidamente un poco de alboroto por las calles hasta la hora de reponer fuerzas, pues la noche es larga y no tiene pared.

Sobre las 10,30 de la noche cogemos a la charanga, haremos nuevamente el recorrido y barreremos pa nuestro local, donde se podrá bailar bien ancho en la GRAN VERBENA, amenizada por

TONY COSTA Y SU ORQUESTA

Esta verbena se prolongará hasta la hora que junto con las demás peñas tengamos que ir a esperar al Alcalde, Concejales, Maceros y Timbales, para que en su compañía llevar al Santo hasta su ermita. En la cima, los que hayamos podido subir, asistiremos a la celebración de la Santa Misa.

De bajada nos entraremos en la era, tomaremos el chocolate (si nos dejan entrar), una vez terminado, que será pronto, bajaremos hasta la plaza del «Mercau», pediremos las VAQUILLAS y algo más si es que están generosos.

Después de este acto, patituertos y sin remos, desfilaremos por las calles, haremos la visita de costumbre a la Residencia de Ancianos. Allí nos echaremos unas joticas y bailaremos con la charanga en compañía de todos los «jóvenes» allí residentes. Después, dando cuatro brincos, haremos como que hacemos algo, y ese algo no será nada, porque estaremos rendidos, con los ojos «apegaus» y los pies «amorataus», de esta manera dejaremos a la charanga que descanse y de paso nosotros ídem.

A las 4,30 cogemos a la charanga, replegaremos a los socios que encontremos por el camino y nos iremos a la plaza, con los bocadillos en los sacos, a correr las VAQUILLAS. Como es natural, desfilaremos por el ruedo aunque haya algún bocazas que nos lo impida.

Ya estamos en la merienda, los de la peña con nuestro mendrugo de pan y los ingredientes que aceleran la «cerculación». Habrá muchos, como de costumbre, que nos merodearán como los lobos, pero los bocadillos irán «contaus» y nominativos. Como no tenemos baile de tarde, el señor Presidente nos tendrá que conceder alguna vaca de «regali», y así, cuando salgamos del festejo casi será de noche y tendremos que bailar un «poquico» nada más.

Después de que nos saquen en la cena los últimos cartuchos que nos queden, saldremos con la charanga haciendo ruido y sacando fuerzas de donde no las habrá, pero nosotros, ¡machos que somos!, las sacaremos para el despido final. Una vez todas las peñas en el paseo, nos soltarán, a las 12 de la noche, la traca fatal, que nos anunciará el final de fiestas y nos obligará a replegarnos a nuestros locales para que no nos encorran por las calles.

A la misma hora que suene la traca, en los locales de la peña sonará la orquesta de días anteriores, invitando así a que la poca gente que quede asista a la VERBENA SORPRESA de fin de fiestas. Esta verbena se prolongará hasta que las autoridades nos echen el alto.

A todos, muy felices fiestas

Agosto 1976

CARNICERIA

CONCHITA



Especialidad en Ternera y Ternasco del país

SERVICIO A DOMICILIO

Vicente de la Fuente, 16

Teléfono 88 11 14

CALATAYUD

Gracias por su visita

Café
Bar
IBIZA

López Landa, 7

Teléfono 88 25 60

CALATAYUD

BAR - RESTAURANTE



La Perla

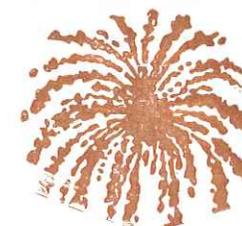
C A M A S

¡¡Desea a sus clientes, amigos
y público en general unas muy
Felices Fiestas!!

Calle San Antón, 17

Teléfono 88 13 40

CALATAYUD



NOTAS

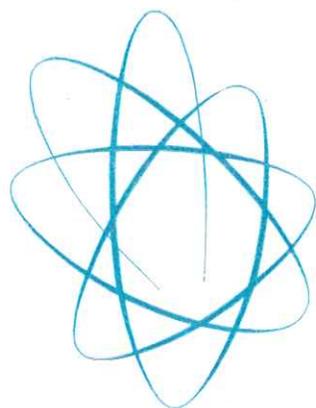
En el recinto del local habrá un extraordinario servicio-bar.

La Peña Unión, agradece la colaboración prestada por las firmas anunciadoras, ya que sin su ayuda no hubiera sido posible la confección del programa.

Asimismo, nuestro agradecimiento a las autoridades por sus servicios y ayudas prestados.

LA PEÑA UNION, INVITA A TODOS LOS BILBILITANOS, FORASTEROS Y A TODOS AQUELLOS QUE SE SIENTAN CON AMBIENTE «SANROQUERO» A BAILAR CON SU SUPER-CHARANGA.

Calatayud, agosto 1976.



ELEC TRO FIL

DISTRIBUIDORES DE MATERIAL ELECTRICO



Madre Puy, 3
Telf. 882323

CALATAYUD



Cadena Hotelera Corona

Vía Imperial, s/n. - Teléfono (976) 217256 - Telex 58067 HOCAZ
ZARAGOZA



HOTEL
CORONA
DE ARAGON

TEL. (976) 224945
ZARAGOZA



HOTEL
PEDRO I
DE ARAGON

TELS (974) 220300 Y 220304
HUESCA



GRAN HOTEL

TELS (974) 360900
JACA



HOTEL
CALATAYUD

TELS. (976) 881323 Y 881903
CALATAYUD



el
cachirulo
Restaurante

TEL. (976) 331674
ZARAGOZA



HOTEL
FORMIGAL

TELS. (974) 488000 - 488001
SALIENT DE GALLEGO
(Huesca)



EL MESON DON CHUZO



Saluda a su distinguida
Clientela y les desea
felices fiestas.



Calvo Sotelo, 6

CALATAYUD

Coplicas Sanroqueras



Los bombos y los platillos
han dau ya su primer toque
para avisale a los mozos
que se aproxima San Roque.

Llevas calabaza y conchas
porque fuiste peregrino;
¡rediezla qué buenos tragos
te echarías de camino!

La campana de San Roque
no la tocan los ratones,
que la tocan buenos mozos
que tienen muchos... riñones.

Al perrico de San Roque
nunca se le ha visto el rabo,
pero pué que se le viera
si estuviese levantado.

Ni lustre ni nalgas tienen
las mocicas de dieciocho,
que en vez de comer patatas
le dan de lo lindo al morro.

Pa San Roque habrá vaquillas,
mucha juerga y mejor baile;
¡quién, maña, se golviá mozo
pa echar una cana al aire!

MANUEL GIL LUZON

TALLER DE CHAPISTERIA EN GENERAL

TALLERES TORNOS



Saluda a peñas y público en general

Explanada Estación, s/n. - Teléf. Taller y Particular 88 21 28

CALATAYUD

ESPECIALIDAD EN TAPAS CALIENTES

Bar
RONDA



AMBIENTE JUVENIL

La nueva Dirección les desea FELICES FIESTAS

C/ Luis Guedea, 22

CALATAYUD



CAJA RURAL DEL JALON

Inscrita con el n.º 8, sección A, del Registro del Banco de España

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES DE
BANCA, BOLSA Y AHORRO

Oficinas autorizadas por el Banco de España,
al servicio de la Agricultura y de la Ganadería

Casa Central: CALATAYUD

Domicilio: Paseo Calvo Sotelo, 8

Acered
Alarba
Alfamén
Almonacid de la Sierra
Alpartir
Aniñón
Aranda de Moncayo
Arándiga
ARIZA
Belmonte de Calatayud
Brea
CALATORAO
Cervera de la Cañada
Cetina
Clares de Ribota
Codos
Cubel
El Frasno
EPILA
Ibdes
Jarque
LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA

Lumpiaque
MALUENDA
Mara
Miedes de Aragón
Monreal de Ariza
Monterde
Montón
MORATA DE JALON
Morata de Jiloca
Mores
Moros
Munébrega
Olvés
Paniza
RICLA
Sabiñán
Tierra
Tobed
Torralba de Ribota
Urrea de Jalón
Used
Valtorres

QUE EL AHORRO DEL CAMPO, FINANCIE AL CAMPO

TRANSPORTES

Autocares

**HNOS.
MARTINEZ**



LINEAS REGULARES DE VIAJEROS



C/. D. Vicente Gasca, 21 - Teléfono 9
ANIÑON



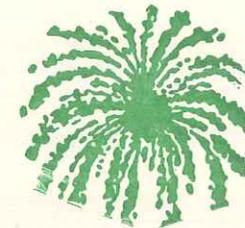
Estación Autobuses - Teléfono 88 14 51
Darío Pérez, 2, 4.º A - Teléfonos 88 13 87 - 88 24 29

CALATAYUD

Electricidad

**GONZALO
RUBIO**

INSTALACIONES Y MONTAJES ELECTRICOS
PRESUPUESTOS



TALLER Y TIENDA:
San Eloy, núm. 34 - Teléfono 33 92 20

ZARAGOZA - 11